

www.BibleForChildren.org

Mataio' 1



Elisabete' nene izipahala minavo neivo ike'ni sigisi (6)
ne'mine ogo vavo O'moso ne'mo angelo' nGabiliele'ni
nene imiselavo nGalilaia misubou' numuno ebe' ma
gulive Nasaletela lemo ani'. A'mida nene alungo olihe
velo' vamine' alu ma gulive Malia' nene Zuda veti
guve' inesi ve naba Davidi' a'vopilemo' zuhouti' ve
ma gulive Zosehe'ni izeni
imikani' alu neida lemo ani'.



Ne'mino neivo angelo' aza ti' lo
lo-imine': Maliazo, gaza gehelele
izamivoo. O'moso'mo gei' nene
ninge lamine' dave. Gaza gelezo.
Gaza nene mo izipaha minavo
gipe ma gedelesange.
Gulive've Izesu' ve lo
molalosane. Aza nene evene'
naba lolo' ogo mineleseive.
Ne'mine ogo neivo eikumu' nene
O'moso hozila minive'mi
gipele ve lavo mineleseive.



Ido' Guvelesi ve O'moso ne'mo
avoloho Davidi' guvelesi ve naba
lolo' ogo minine' mo'mosi' ve nene
Emavo Zakobo' zuho Isilaele'
aleveti Guve'inesi ve naba lolo'
ogo engito' nene minevo'
minevo' ogo gizebo o-ngedo
neivo a'mine gizebo ogo mine
do viline' nene osu' lamoloseive.



Angelo' aza ne'mine lavo Malia' aza
ti' lo longo' o-dine': Naza nene
olihe vemohokisi bizo ongamusine'
nenako gaza laine' gamazi nene
nenita nado soto' ilive.



Ne'mine line'za angelo' aza ti' lo
lo-imine': O'moso'mi Sikalahu' nene
geita ogo minavo O'moso hozila
dizo minive ne'mi amuzo ne'mo
asabu' ize-gedavo ne'mo nene
izipaha mineleseive.
Nemu' nene a'mine
izipahaka gedeline'
nene O'moso'mi
gipele gehepeve
ve lavo
mineleseive.



Ido' angelo' hulo-do vavo neloti' nene Malia' aza mine ha'na amo Zudaia misubou' golo muki' lo minida numuno ebe' ma minida nene geto vo heteline'. A'mida nene Zakalia' numungu' dizo elenaho Elisabete'ni nene mese' aseka lo-dine'.



Ne'mino mese' aseka nolo-divo Elisabete'
aza nogilivo izipe ne'mo mulunouko gabe
kabe' neivo O'moso'mi Sikalahu' ne'mo
Elisabeteda mino hize ele'
o-divo nolo nabauti' geke'
lo ti' lo Malia'ni lo-dine':
O'moso'mo gei' nene
vene' muki' ngivile'
ogo ninge lamine' do
no'noho' ize-gedavo
nane. Ido' gei'
mulungau' neine'
izipaha nesi
nene no'noho'



ize-davo neive.



O'moso'mo do lu' izelive lo
Imiselelesa live Izesu' soto'
ine' monovo nene ne'mino
neive: Izesu' izeleho Malia'
nene Zosehe' izeni
elenaho minine'za
olihe bizi
minamasivo
O'moso'mi
Sikalahu' Malia'
mulunou'lemo mino
izipe molo imine'.



Ne'mine ogavo vanaho Zosehe'
aza a'minemu' ningo gelo ve
lisihe' minine' nenako nemu'
Malia'ni nene evene'
mukilite nigilavo
hulo-deloni' nene
ovoze helalive
lo gelo zegeno
haleko hulo-delove
lo giline'.



Ido' ne'mino gala gele'mo nomonivo Guvelesi
ve'mi angelo' mali'mo vamuto' soto' o emo
ti' lo lo-imine': Zosehe' gaza guvelesi
ve Davidi' a'vo make, veneka Malia'ni
nene dalohe hulo-delohe lo gaka gopo
nogelaine' nene gelamozo. Izipahala
nominine' nene O'moso'mi
Sikalahuli'midati'
nenako ne ha
dalosane.



Ne'mine oganivo gipe ma gedeseive. Ne'mine ogavo
gulive Izesu' ve lo molalosane. A'mine gulive ne'mi
monovo nene do lu' izelive ve. Ido' eze
evenele zuho neti lihime'ine hulo-ngedo
do ngu' izeline' nenako nemu' gulive've
nene Izesu' ve lo molalosane.



Ido' ne'mine ogavo Zosehe' aza okiseti' otosa
angelo' lido' nene gele do elenahine
Malia'ni nene ele'mize numu'veu'
molani'za oko'nolo' damivo gipele
ma gedavo gulive Izesu'
ve lo molani'.



A'mine Izesu' soto' olosa ine' gamenelo' nene Loma
veti guve' inesi ve ngamani naba Augusto' Kaesale'
nene ei' gizebo ine' misubo
ato ato' mukiku' numudo'
namado' nene
evene' takisi
hulaakumu'



gulive' ine
dalizave lo lo huko gamazi hulavo vine' ve.



Ne' mini nidavo evene' muki' nene gulive' ine gizi di
lisihe' ilizangumu' goto' numu' ine ebe' ine minida
minida vani' ve.



Ido' nivavo Zosehe' azasi nene gomu' guvelesi ve
Davidi' a'vopilemo' zuhouti' minine' nenako nemu'
a'mine minine' numuno ebe'
Nasalete nGalilaia
misubou' minine'
nene hulo izeni
elenahine



Malia'ni nesi nene gulivete vo gizo do ...



... lisihe' olosive lo ele' mizo avoloho Davidi' numuno
ebe' Betelehemu Zudaia misubou' minida nene dize
vine'. Ido' a' mine
gameneu' nene Malia'
aza izipe
gatunosi
neivo vasine'.



Ne'mine o neivo
vasine' nenako ingine vi
Betelehemu numungu'
nizasivo izipe gedeli
gamene nene mo
ogavo . . .



... gana' gipele nene api' ogo gidine'. Ne'mine ine'
nene venenga vete meni hizi ingaa' ani' numungu' nene
evene' giki' igi minikevo ingine
minilisine' numuno nene ma
nomivo a'mida
nene ize
ato ...



... atoliti numuno ma miningu' nene vi nizasivo
gidine' nenako nemu' a'mine gipele nene gedosa
izipe ngomo asabu' izi-ngidaa'
ani' lavolavodunu' asabu' ize-do
ize noso' nite'
mili-ngidaa'
ani'
bokisiu'
nene



ongo-mikivo
minine' ve.



Ne'mino neivo a'mine holukaku' nene a'mine
Betlehem numuno ebe' gaheve guvisela sipisipi
izelo' gizebo ve linge ma ingine nene
sipisipi ize'nido' gizebo
igi
minani'.



Ne'mine igi nizavo Guvelesi ve'mi angelo' mali'mo
engita ogo hetelo soto' neivo Guvelesi ve'mi labanala
ne'mo ogo hize labana' ele-ngedavo
ingine golise goloso
gilani'.



Ne'mine navo angelo' ne'mo ti' lo lo-ngimine': Lingine
golise gilami mini gililo. Naza nene evene' mukito'
ngolize izilizani' initekumu' nene
gamazi lamine' ma do
nouve.



Naza gamazi lamine' ma do nouve noluvoni' nene
evene' muki' lengikumu' lengi' do lungu' izelive
ma nene idise mene mo soto' o neive.

Ado' gomu' guvelesi ve

minive
Davidi'
numuno
ebe' meu'
nene

soto' o
neive.



A'mine izipe nene O'moso'mo a'mine do lungu' izaa'
gono nene dalive lo ele'mize molo imiselelesa live
Guvelesi ve ma ne neive losa noluve.



Ido' lingine vi a' mine izipe neize li ningi gililizangumu'
nene ti' lo nolo-lingimuve: Lingine vi ningilizani' a' mine
izipe nene izipe asabu' iza' ani'
lavolavodunu' asabu'

izi-dikevo
izelitine
noso' nite'
mili-ngidaa'
ani' bokisiu'

nene ongo
neivo
ningilisave.



Ne'mine nolo-ngimine' velesi angelo' mulise naba
Okulumoku' ami pilisi ve ne'mine minani'
nene limi igi gono'nibo minida nene
maka' O'moso opo'ni li
nama ti' li



lani': Guvelesi ve
mo soto' oganako
nemu' nene

Okulumokuko hozi
O'moso opo'ni lolone.



Ido' misubouko nene aza ninge lamine'
daa' neine' alevela nene hongu
monovo mineleseive.



Ido' angelo' nete sipisipi izelo' gizebo
ve nene huli-ngidi Okulumokuko tine' mili
dizi vikevo ingine li volelo' melo' igi ti' li
lani': Betlehem numuda vuke'zo.



A'mine soto' ine' inite' Guvelesi
ve'mo lo-limine' initekumu' nene
vo ningelone lani'.



Ne' mine li ingine a' mida nene geti vi
Maliangi Zosehengi nene ningi izipe
ngomo nene ize noso' nite' mili-ngidaa'
ani' bokisiu' nene ongo neivo ningani'.



Mo ningi a' mine izipemu' angeloli'mo
lo-ngimine' gamazi nene vetete' igi
li soto' soto' ani' ve.



Helode' aza Zuda
veti misubou'
guvelesi ve naba
lolo' ogo minine'
gamene neu'
nene Izesu'

aza Zudaia misubou' numuno ebe'
ma gulive Betelehemu neu' soto'
ogavo sonohi' monovo gilaa' ave ma
engi' misubo'ine hotaa ho' dizaa'
ida minine' nene huli igi ...



... Zelusalemi
numuno ebeta heteli
ti' li longo' igi lani':
Zuda ve lengi'
guvetinesi ve lolo'
ilive gosoho'
soto'

ine' nene zala nolive. Laza nene ei'
soto' ilingumu' soto' iline' sonohi'
nene soto' ogavo ningo nemu'
Guvelesi ve mo soto' ogave lo gelo
gubu' ize emelesa noune.



Ti' li li-imikevo sonohi'
monovo gilaa' ave nene
Helode' zegenno suno' asi
lo-ngedavo ikevo sonohi'
api' ogo soto' ine' gamene
gehepevemu' longo' o-
ngedavo nemu' li-imani'.



Li-imikevo aza Betelehemi
numuda ngimiselo ti' lo
lo-ngimine': Lingine vi
a'mine izipe nene vise' di
lamini ilo. Vise' di lamine'
igi ningi ma tine' mili igi
li-nimilo. Nazasi vo
gubu' ize emeloze.



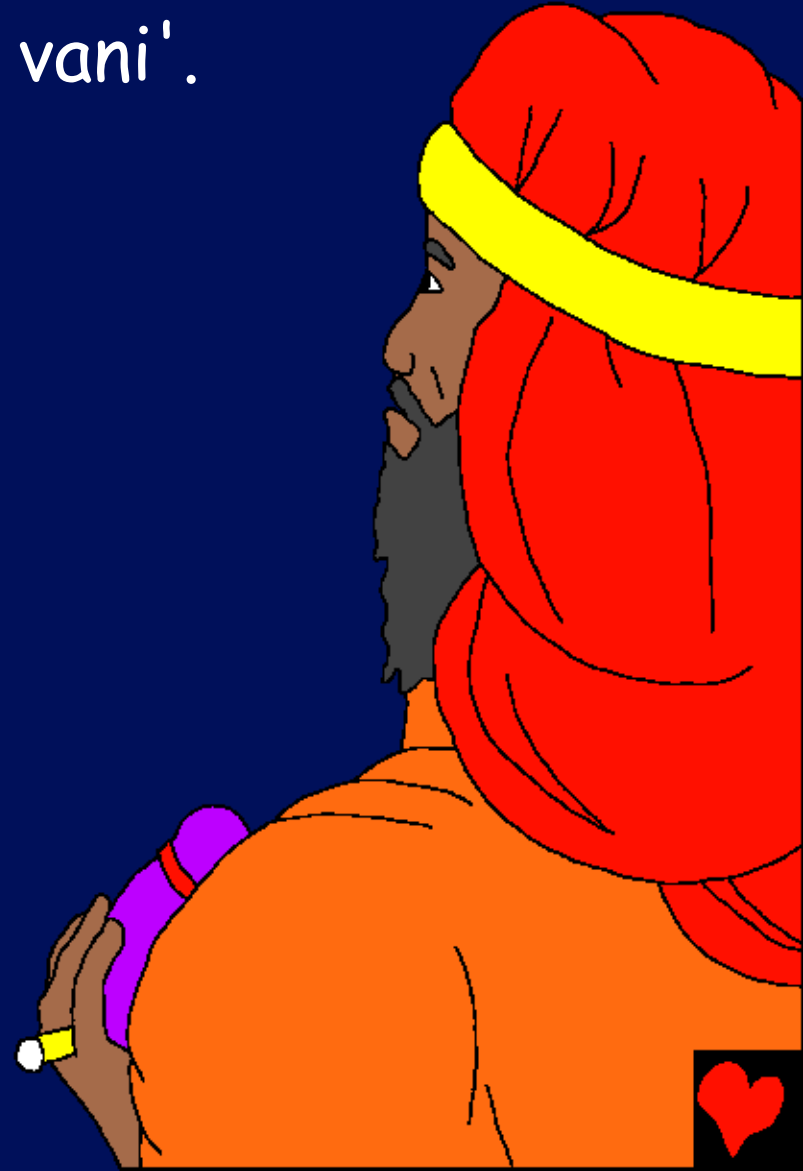
Ne' mine lo lavo ingine gili limi vani'. Ido' nivavo, ee,
a' mine gomu' soto' neivo ningani' sonohi' nene gohi
soto' ogo gomu' molo ngemo vo
izipe minine' ebe' veleta nene
utu'vize minine'. Ido' sonohi'
nene ningi ngolize naba' mine
goloso izi numungu'
dizi ningani' nene
izipe ngomo nene
izeleho Maliakisi
nizasivo ningani'.



Ningi obuvo'ine hizi izipe ngomo nene gubu' izi imii
go'ninguti' inite' ma imani' nene ngolimonisi ido' ato'
ato' za sitalitisi novoza di lumo
lumo ani' unuvo lamine' oga'
ine' nesi lehizi-dani'.



Lehizi-dani' za O'moso ne'mo vamuto' nene Helode'
neida mo tine' mili vamilizave lo lo-ngedavo ingine ani'
akala vami ato' akala vi
numu'ine ebe'nida vani'.



Ido' sonohi' monovo
ningaa' ave ingine mo vikevo
Guvelesi ve' mi angelo'
mali' mo Zosehe' ni vamuto'
soto' o emo ti' lo lo-imine':
Helode' aza a' mine
izipe nene belelove
lo gelo ezemu' vise'
olosa neize.



Gaza oto izipesi
izelehingisi ngele'mizo vo
Aigita misubouko vi minilo.
Nizavo alinge' tine' mili
alizave loloni' gameneu'
nene tine' mili alizaze.



Ne'mine lavo Zosehe' aza oto
izelehingi gipelengi nene
holuka' naba ngele'mizo
Aigita misubouko vavo
a'mingu' minani'. A'mingu'
nizavo Helode' nene
hiline'.



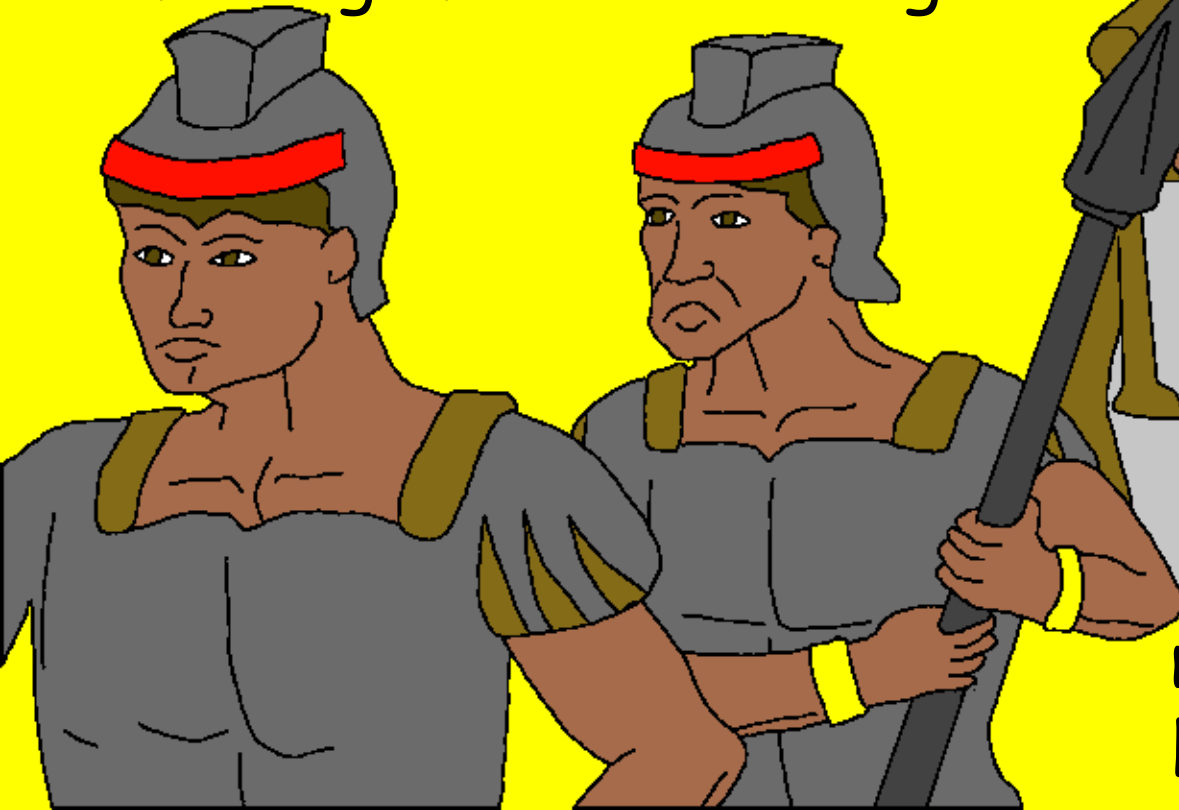
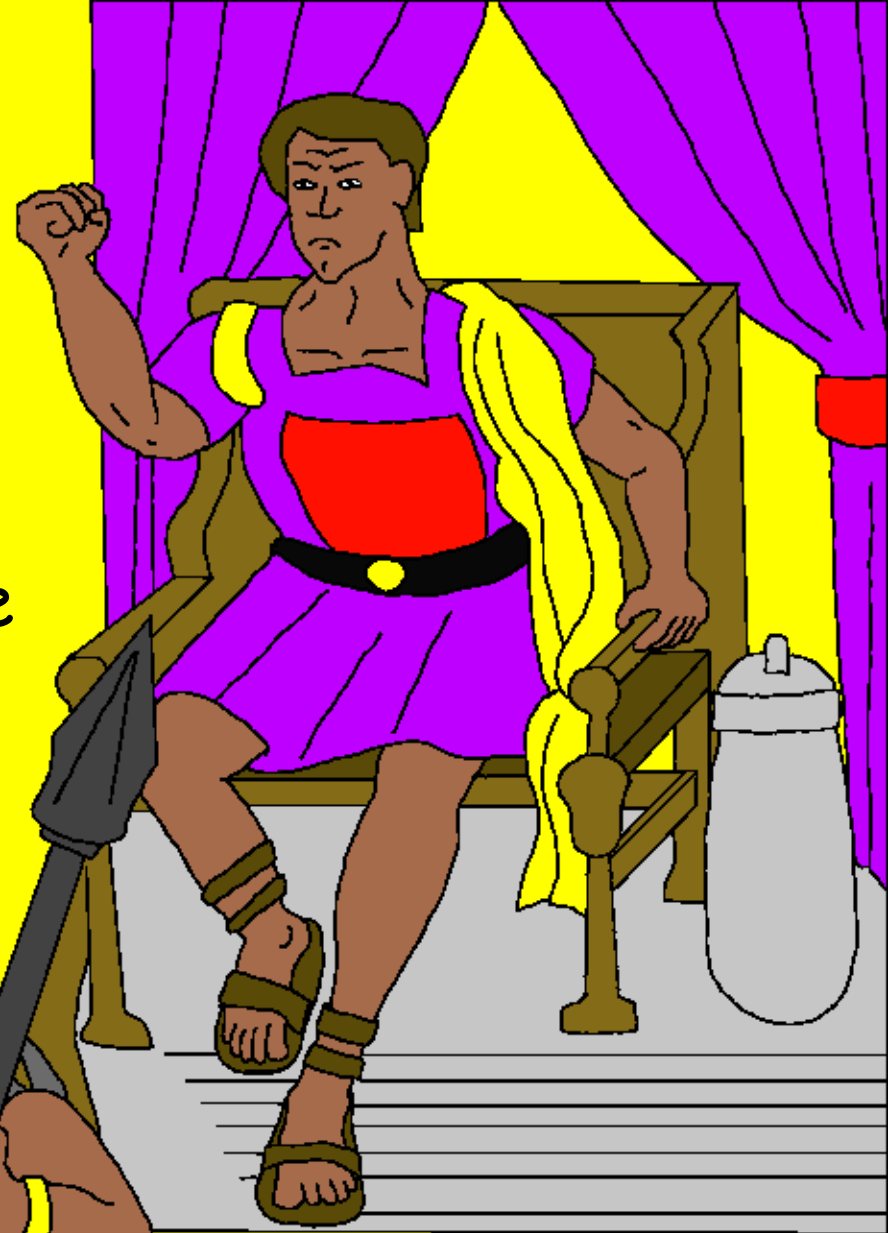
O'moso'mo Aigita misubouko
ngimiseline' nene Guvelesi
ve'mo line' gamazi polohete
mali'mo lo soto' ine' ma nene
gihile izelive lo ngimiseline'.
A'mine lo soto' ine'
gamazi nene ne'mino
neive: Aigita misubouko
neivo neni' gipe'nemu'
ano lo



asi lo-dekuve.



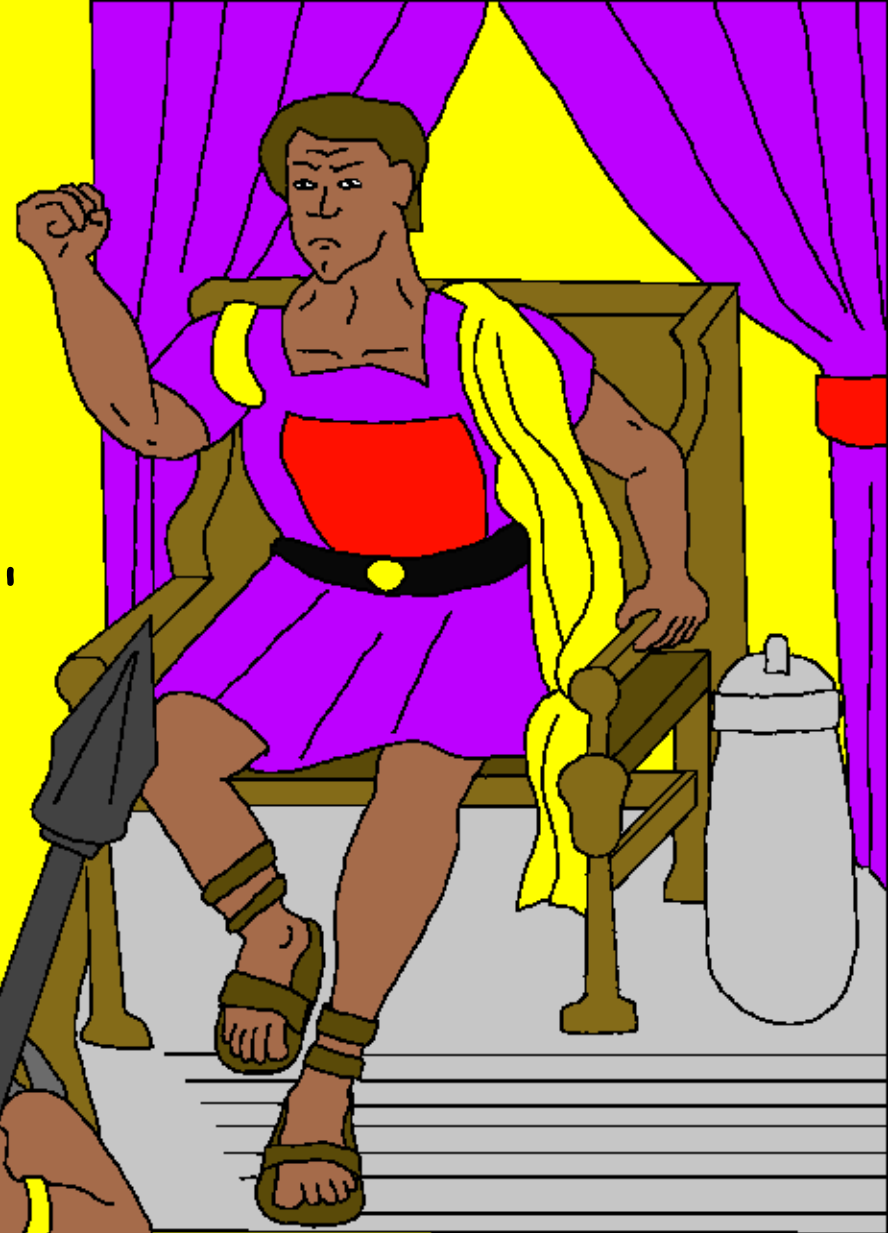
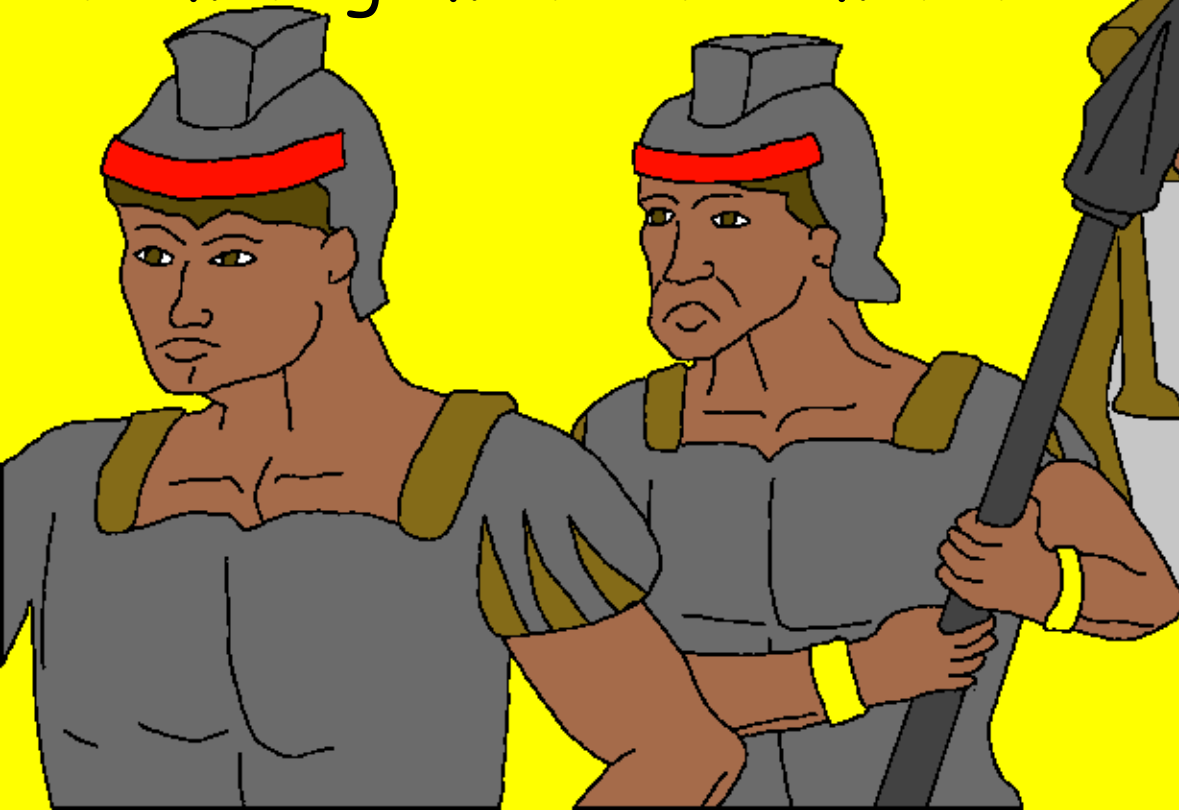
Helode' ha neivo sonohi'
monovo gilaa' ave ingine
Helode' neida tine' mili vami
golo izani' nene ningo gelo
izebolo' goloso molavo nemu'
sonohi' monovo gilaa' avete
li-imani' gamene nene ha gele



mino gipe ngomo
kilisimasi'ine ...




... sita' ivile' amine' gipe
muki' nene ngibililo lo ami
ma ngimiselavo ingine vi
Betlehem ebeku' ido'
numuno ebe' gohi ma avito'
mini' mi monangu' nene moni
ne' mine gamene' inesi minani'



gipe nene ngibili
gese' ani'.





Helode' mo helavo alinge'
Guvelesi ve'mi angelo'
mali' mo Aigita misubouko vo
Zosehe'ni vamuto' soto' o
emo ti' lo lo-imine': Izipe
belelove live ma nene
mo helaze. Nemu' nene
gaza oto izelehingi
gipelengi ngele' mizo

Isilaele'
misubouko vozo.



Akelao' aza meleho Helode' gonolo' medelo Zuda veti
guve' inesi ve naba
lolo' ine' nene gelo ei'
gizebo ine' misubou'
nene vo minelesa
ehelele



izine'. Ehelele
izavo O'moso'mo vamuto'
lo-imidi'mine ogo izipesi izelehingisi
ngele'mizo nGalilaia misubou' vavo numuno
ebe' ma gulive Nasalete neu' vi minani'.



Ne'mine ikevo nemu'
nene O'moso'mi
veleti' gamazi li
soto' iga' avelite



O'moso'mo
imiselelesa livemu' nene
Nasalete ve ve lilisave lani'
nene gihile izine'.



Ido' Izesu' ne'mine line'
nene nemu' line' ve: O'moso'mo
me misubou' ve lulo limine' nene
atoli'mine goloso ogosa lulo
limidi'mo ei' gipele nene mo
hamo' gehepeve
minine'za
ve . . .



... ma ingine eikumu' gili ele' vole'
ilizave nene vi tolovo ami minevo'
minevo' ngemeni dameni dalisave
losa a'mine gipele hamo' nene
lehize-lidine' ve.



Loma 3:23

A'mine aka nene ne'mino neive: O'moso'mo evene' lisihe' ve lo-ngedeline' nene ingine Izesu' Kilisito'nimu' gili ele'vole' i nizangumu' ve lo Izesu' Kilisito'nimu' gili ele'vole' ave mukikumu' nene loloseive. Ee, evene' muki' nene lihime daa' noune' nenako O'moso'mi emeni dameni lamine' goloso nene do ti' olonido' lisihe' amune. Nemu' nene O'moso'mo Zuda ve nene ve lisihe' ve lo-ngedeline' aka nene ato' ma neivo Zuda ve minamave nene ve lisihe' ve lo-ngedeline' aka nene ato' ma neivoba asi mo aka hamokovo' nene neive.

Loma 6:23

Ee, lihime monovoli'mo nene meni've meni hizaa' neine' nene mudise helaa' monovo ne neiha Guvetesi ve Izesu' Kilisitoda vo gi'mizekunivo O'moso'mo haza gidini lehize-ledaa' neine' inite' nene minevo' minevo' minaa' lemeni dameni ne neive.



Hebilaio' 9:27 Ido' O'moso'mo lido' ogo evene' laza gamene hamokovo' helosa O'moso'mo goni' o-ledelido' volosunako.

Eheso' 2:8,9 Ee, O'moso'mo do lu' izine' nene inite' mamukisi nomine' asi mo leli' do lamine' o-ledelove losa nasahili' o-ledavo Izesu'nimu' gele ele'vole' une' nemu' nene do lu' izine' ve. Laza leli' amuzoteloti' gono duningumu' do lu' izamive. Asi O'moso'mo haza gidini ne'mine o-lidine' ve. Ido' laza nene gono do minuningumu' do lu' izine' nomine' nenako nemu' nene leli' gono do minunidoti' ve lo okode do naba oga' nene ma nomive.

Loma 10:9,10 Ado' lingine vetinedunu' nene Izesu' aza Guvetesi ve naba ve li li soto' igi ido' lutingu' nene O'moso'mo hilinguti' do ote-dine' ve li gili ele'vole' ilizani' nene O'moso'mo do lungu' izeleseive.



Ee, lutedunu' a'mine gamazi gele ele'vole' oso' nene
O'moso'mo evene' lisihe' ve lo-ledelive. Ido' vetedunu'
a'minemu' lo soto soto' oso' nene O'moso'mo
do lu' izeleseive.

Zohane' 3:16,17

Ido' Izesu' ne'mine line' nene nemu' line' ve:
O'moso'mo me misubou' ve lulo limine' nene atoli'mine
goloso ogosa lulo limidi'mo ei' gipele nene mo hamo'
gehepeve minine'za ve ma ingine eikumu' gili ele'vole'
ilizave nene vi tolovo ami minevo' minevo' ngemeni
dameni dalisave losa a'mine gipele hamo' nene
lehize-lidine' ve. Ido' O'moso'mo a'mine gipele me
misubouko imiseline' nene me misubouko aleve leli'
nene goni' o-ledo lihime lemelve losa imiseline'
nevoba asi me misubou' aleve leli' nene do lu'
izelingumu' ve losa imiseline' ma neive.



1 Zohane' 5:11-13

Ido' gipele hize ele' o-do line' gamazi nene ti' lo neive:
O'moso'mo minevo' minevo' oga' lemeni dameni nene mo
leme neive. Ido' a'mine minevo' minevo' minaali'mi
meleho nene ei' gipele ne neive. Nemu' nene ingine
O'moso'mi gipele di gili' li nizani' nete nene minevo'
minevo' oga' ngemeni dameni nesi di nizave. Ido' ingine
O'moso'mi gipele di gili' li di minamave nete minevo'
minevo' oga' ngemeni dameni nesi mo damave.
O'moso'mi gipelemu' gili ele'vole' i nizave lingine
minevo' minevo' lengemeni dameni nene mo do none
li gili ele'vole' igi gililizave lo mene gamazi
nene nogize-lingimuve.



Mataio' 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Dano Bible (aso) © 2013, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ASOTBL/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

